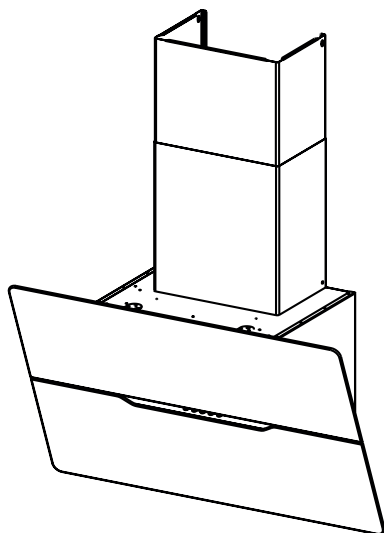


|    |                                     |
|----|-------------------------------------|
| EN | INSTALLATION MANUAL                 |
| DE | INSTALLATIONSANLEITUNG              |
| FR | MANUEL D'INSTALLATION               |
| NL | INSTALLATIE-INSTRUCTIES             |
| ES | MANUAL DE INSTALACIÓN               |
| PT | LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO |
| IT | LIBRETTO DI INSTALLAZIONE           |
| SV | INSTALLATIONSHANDBOK                |
| NO | INSTALLASJONSVEILEDNING             |
| FI | ASENNUSOHJEET                       |
| DA | INSTALLATIONSVEJLEDNING             |
| RU | РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ            |
| ET | PAIGALDUSJUHEND                     |
| LV | UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATA           |
| LT | ĮRENGIMO VADOVAS                    |
| UK | ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ          |
| HU | ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ           |
| CZ | NÁVOD K MONTÁŽI                     |
| SK | INŠTALAČNÁ PRÍRUČKA                 |
| RO | MANUAL DE INSTALARE                 |
| PL | INSTRUKCJA INSTALACJI               |
| HR | KNJIŽICE S UPUTAMA                  |
| SL | NAVODILO ZA NAMESTITEV              |
| GR | ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ                |
| TR | MONTAJ KİTAPÇIĞI                    |
| BG | РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ               |
| KK | ОРНАТУ НҮСҚАУЛЫҒЫ                   |
| MK | УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА                 |
| SQ | UDHËZUES PËR INSTALIMIN             |
| SR | УПУТСТВО ЗА ИНСТАЛИРАЊЕ             |
| AR | كُتَيْب التَّرْكِيْب                |



كُتَيْب التَّرْكِيْب



**EN** Warning! Before proceeding with installation, read the Recommendations and Suggestions in the User Manual.

**DE** Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

**FR** Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

**IT** Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le Avvertenze e Suggerimenti contenute nel Libretto di Uso.

**DA** Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

**PT** Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

**ES** ¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

**NL** Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

**LV** Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmatā ietvertos drošības informāciju.

**NO** Advarsel! Les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen før du begynner installasjonen.

**PL** Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w Instrukcji obsługi.

**RO** Atenție! Înainte de a trece la instalare, citiți informațiile privind siguranța din Manualul Utilizatorului.

**BG** Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

**CZ** Upozornění! Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití.

**GR** Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

**ET** Hoiatus! Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olevad ohutusjuhised.

**FI** Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

**HR** Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.

**HU** Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezéséssel, olvassa el a biztonsági információkat a felhasználói kézikönyvben.

**LT** Įspėjimas! Prieš montuodami perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

**SL** Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

**SQ** Paralajmërim! Përpara se të kryeni instalimin, lexoni të dhënat e sigurisë në Manualin e Përdorimit.

**SR** Упозорење! Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

**SV** Varning! Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen innan du fortsätter med installationen.

**RU** Внимание! Перед тем как приступить к установке, прочтите информацию по технике безопасности в руководстве пользователя.

**SK** Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v návode na používanie.

**МК** Предупреждение! Пред да започнете со монтажа, прочитајте ги информациите за безбедност во Упатството за корисник.

**AR** تنبيه! قبل البدء بالتركيب، يرجى قراءة تعليمات السلامة الموجودة في كتيب تعليمات الاستعمال.

**TR** Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, kullanma kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

**UK** Увага! Перед початком встановлення прочитайте інформацію щодо безпеки у Посібнику користувача.

**KK** Ескерту! Орнату алдында, пайдаланушы нұсқаулығындағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқыңыз.



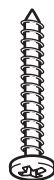
**H = 2x**



**I = 6x**



**M = 4x**



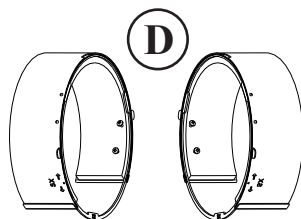
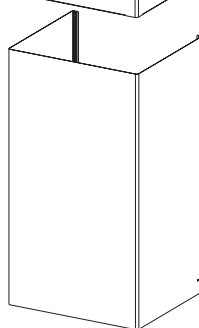
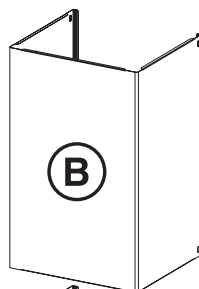
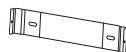
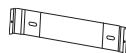
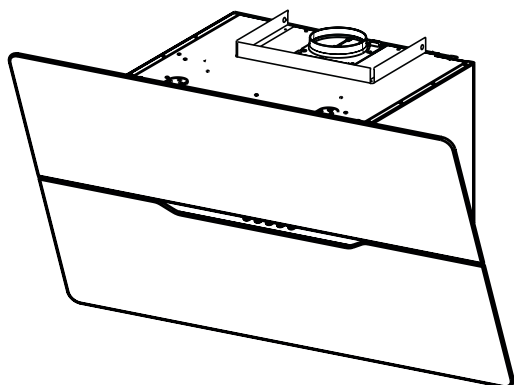
**L = 6x**



**N = 2x**



**O = 4x**



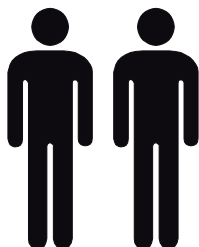


25 = 1x

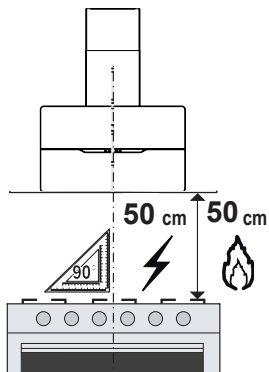
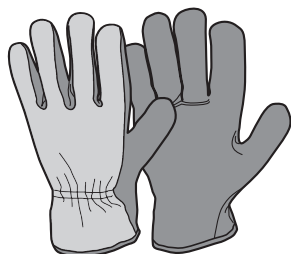


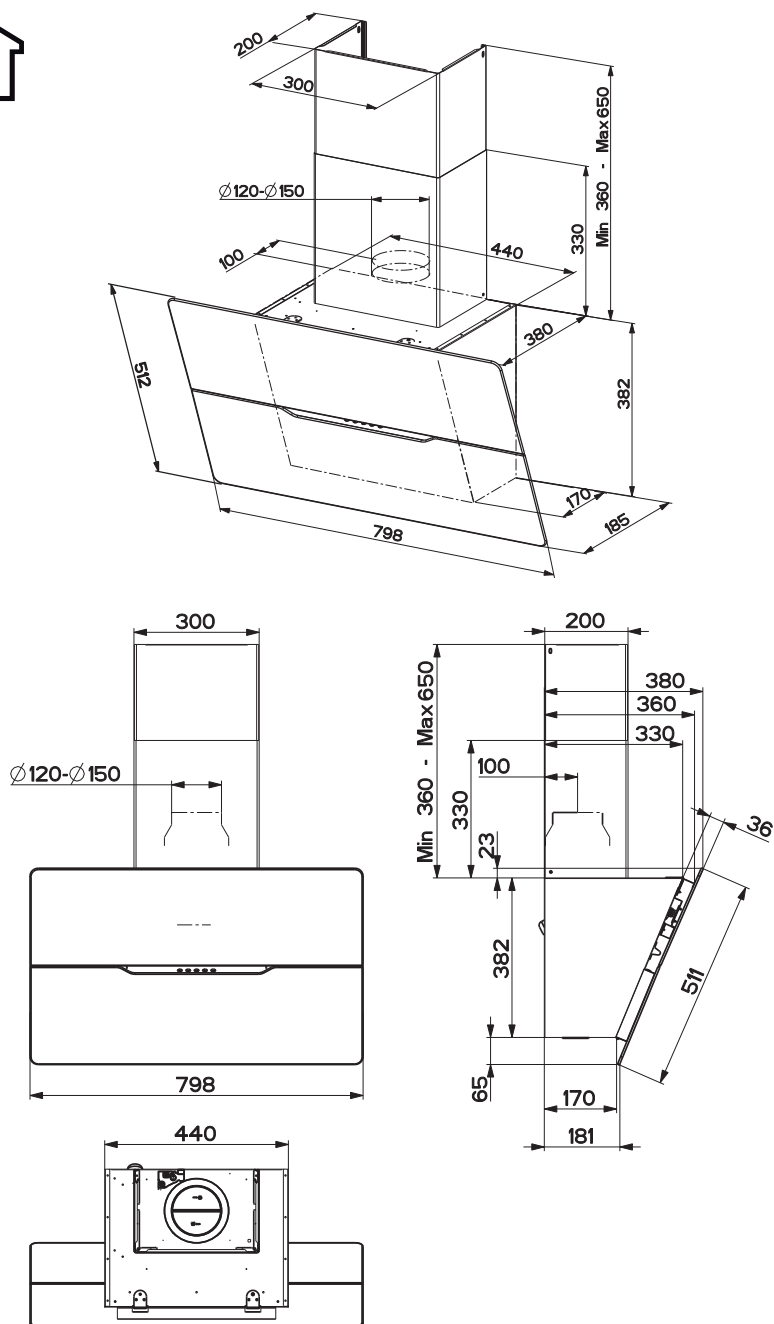
Ø 120 mm

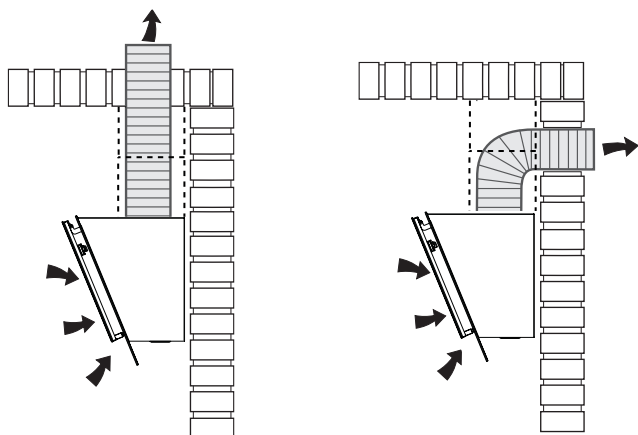
Ø 150 mm



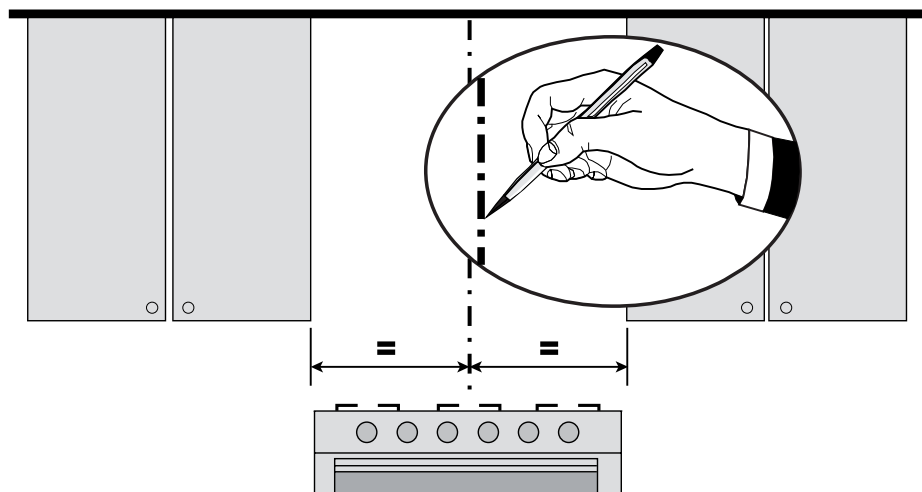
**OK!**



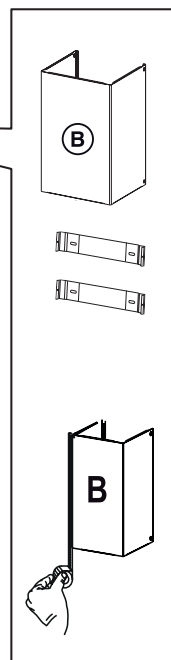
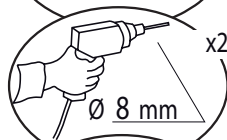
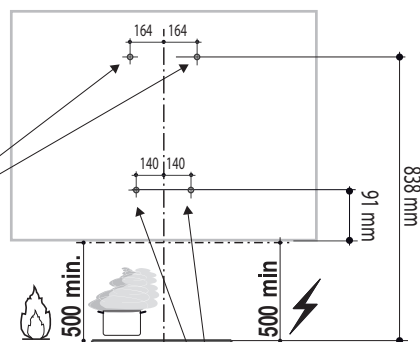
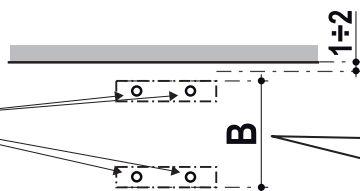
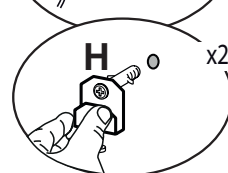
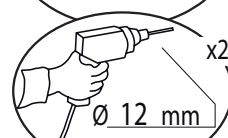
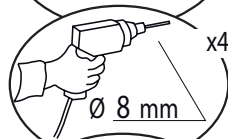




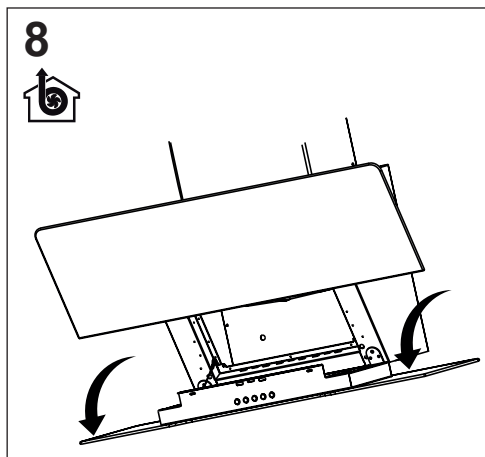
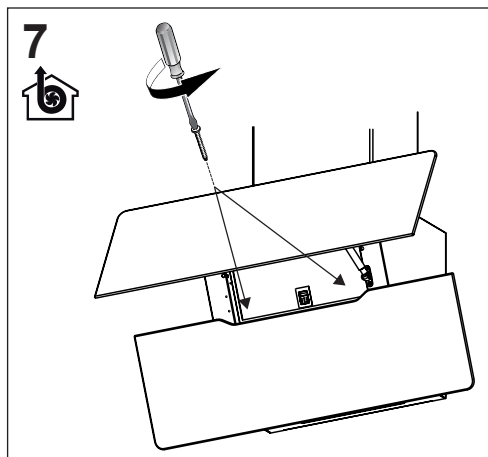
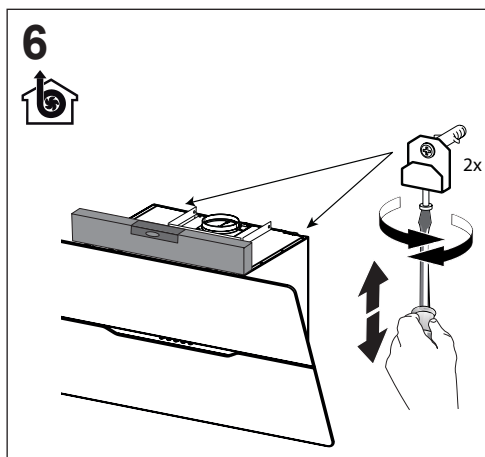
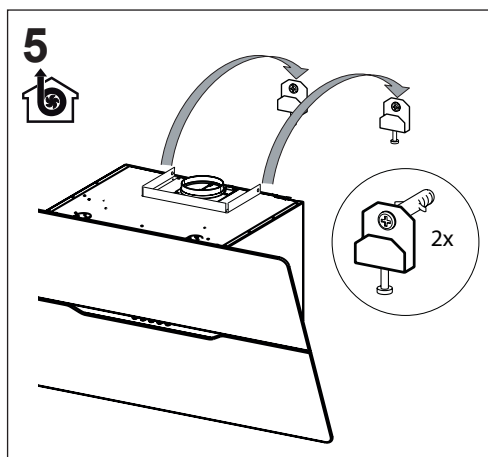
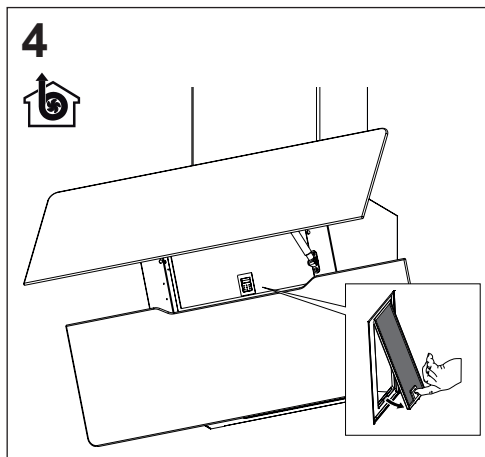
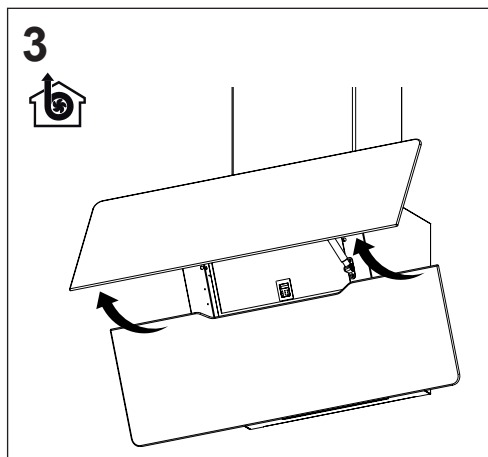
1



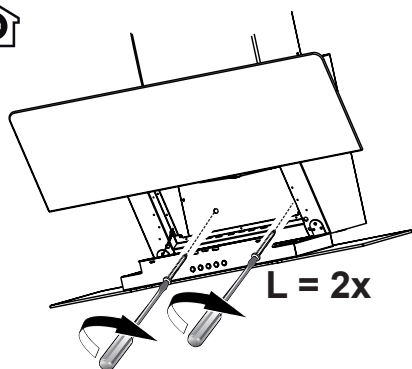
2



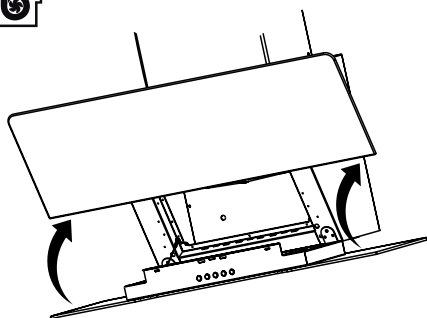




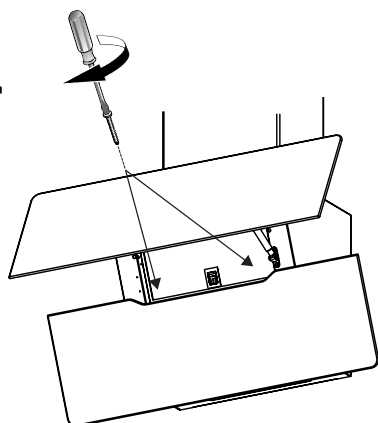
9



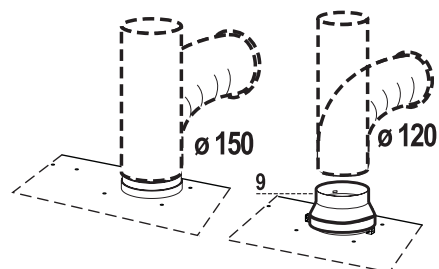
10



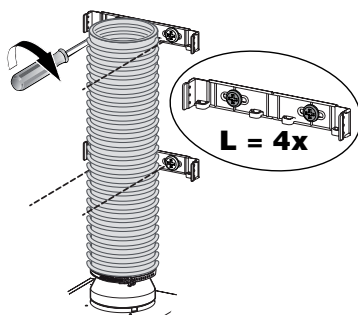
11



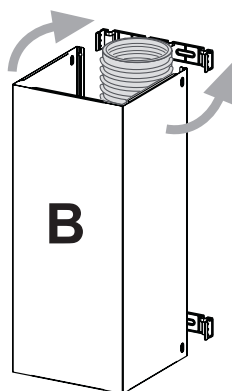
12

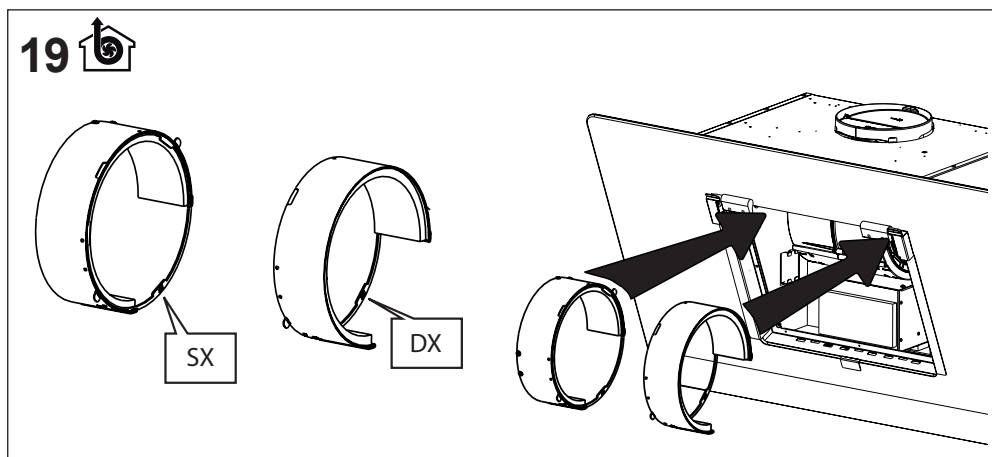
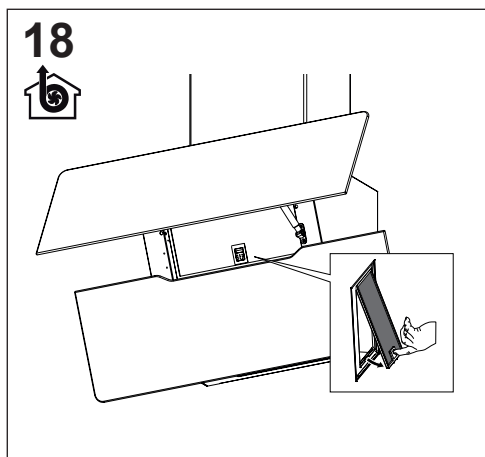
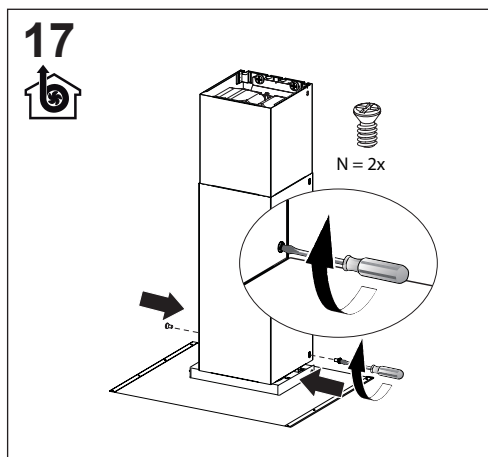
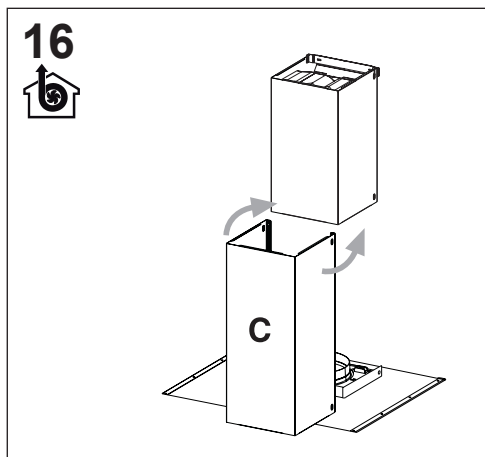
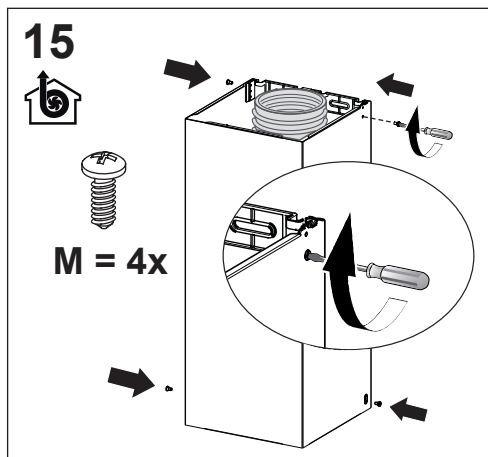


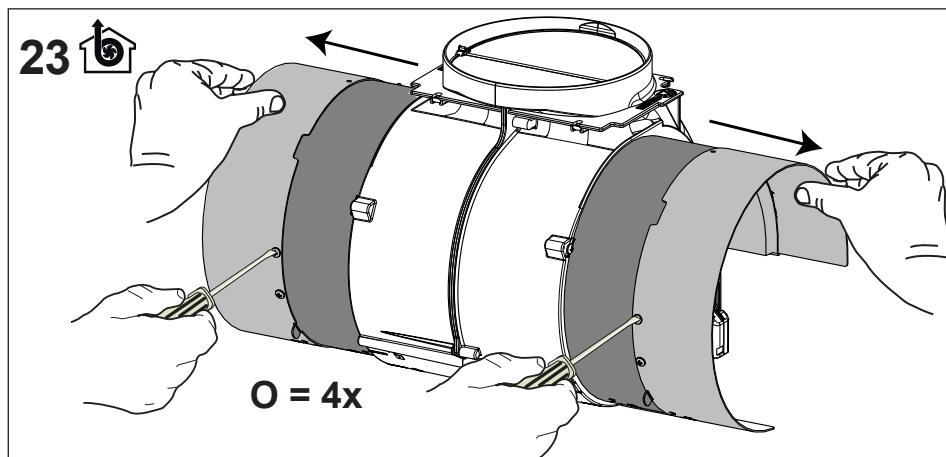
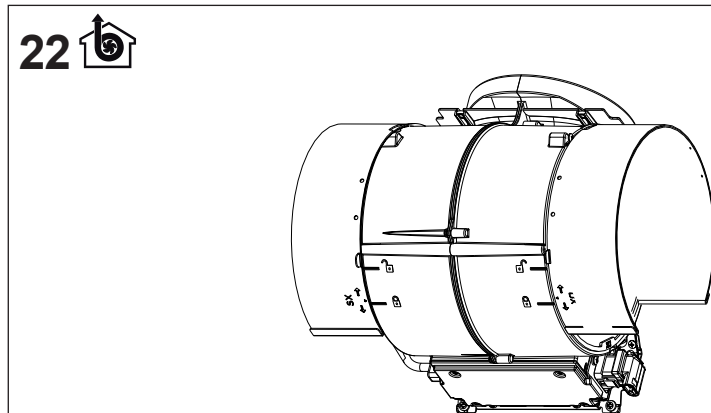
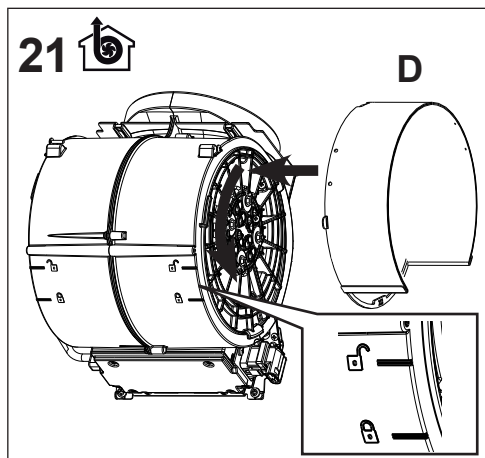
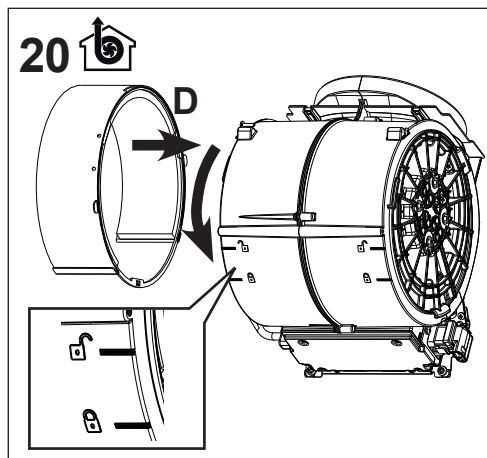
13



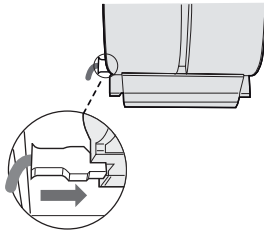
14



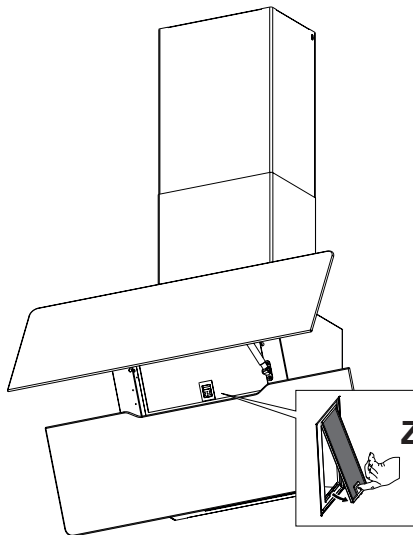
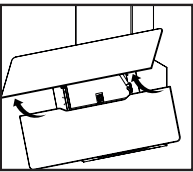
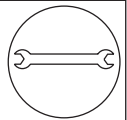




24



25



Z

- EN** After completing installation and connection to the power supply the system must be calibrated.
- DE** Nach erfolgter installation und elektroanschluss muss das system bindend kalibriert werden.
- FR** Après avoir effectué l'installation et la connexion électrique, effectuer impérativement l'étalonnage du système.
- NL** Na de installatie en de elektrische aansluiting moet het systeem verplicht worden gekalibreerd.
- ES** Una vez realizada la instalación y la conexión eléctrica debe hacerse obligatoriamente la calibración del sistema.
- PT** Concluídas a instalação e a ligação elétrica, é inevitável proceder à calibração do sistema.
- IT** Effettuata l'installazione e la connessione elettrica si deve effettuare obbligatoriamente la calibrazione del sistema.
- SV** Efter installationen och elanslutningen måste systemet alltid kalibreras.
- NO** Etter installasjonen og den elektriske tilkoblingen må systemet nødvendigvis kalibreres.
- FI** Kun asennus ja sähköliitännä on tehty, on tehtävä järjestelmän kalibrointi.
- DA** Systemet skal kalibreres efter installation og tilslutning af strømmen.
- RU** После установки прибора и подготовки электрических подключений необходимо выполнить калибровку системы.
- ET** Pärast paigaldamise ja toitega ühendamise lõpetamist tuleb süsteem kalibreerida.
- LV** Pēc uzstādīšanas pabeigšanas un barošanas pieslēgšanas sistēma ir jākalibrē.
- LT** Baigus montavimą ir prijungus prie elektros, tiekimo sistemą būtina kalibruoti.
- UK** Після завершення монтажу та підключення системи до джерела живлення її слід відкалібрувати.
- HU** Az üzembe helyezés és elektromos bekötést követően kötelező elvégezni a rendszer kalibrálását.
- CZ** Po provedení instalace a elektrického připojení je třeba provést povinnou kalibraci systému.
- SK** Po inštalácii a elektrickom zapojení systému sa musí systém nakalibrovať.
- RO** După efectuarea instalării și a conexiunii electrice, trebuie să se efectueze în mod obligatoriu calibrarea sistemului.
- PL** Podczas instalacji oraz podłączenia elektrycznego należy obowiązkowo wykonać kalibrację systemu.
- HR** Po obavljanju instalacije i električnog spajanja, obvezno se mora izvršiti kalibracija sustava.
- SL** Po izvedeni namestitvi in priključitvi na električno omrežje je treba obvezno opraviti kalibracijo sistema.
- GR** Μετά την εγκατάσταση και την ηλεκτρική σύνδεση πρέπει υποχρεωτικά να ρυθμίσετε το σύστημα.
- TR** Montaj ve elektrik bağlantisinin kalibrasyon sistemi ile yapılması zorunludur.
- BG** След завършване на инсталирането и свързването към електрозахранването системата трябва да се калибрира.
- KK** Орнатуды жөне куат көзине жалгауды аяктаганның кейін жүйені калибрлеу қажет.
- MK** По завршување со монтажата и поврзување со системот за снабдување со струја, мора да се изврши калибрирање.
- SQ** Pasi bëhet instalimi dhe lidhja elektrike duhet bërë detyrimisht kalibrimi i sistemit.
- SR** По завршетку инсталирања и прикључивања на извор напајања систем мора да се калибрише.
- AR** بعد التركيب والتوصيل الكهربائي يجب إلزاماً معايرة النظام.



